

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH
 Robert-Bosch-Allee 1
 99817 Eisenach
 DE Germany

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillertshoeh

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

4937221

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Pack.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000172924	0091020720	D3					

2) Receiver note	7) Delivery
	Fr. Gut
	Express
	Post

4) Dispatchdate	Creationday
20.12.2023	20.12.2023

10) Your sign
 11) Your Order No.
 550003918601

Date
 19.10.2023

15) additional data customer
 17) Dispatch place
 EHP / GmbH

6) Freight	7) Delivery
Free	Waggon
Untrank	Carrier
	Vehic.foreign
	Vehic.own

14) Our Order-No.
 25703104

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Delivered at p1

21) Packing type
 1 EPP

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 163,6 net 93,8

24)

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

27) Pos 28) Bosch-Order-No.
 Index

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes
 Qty/(ts) +/- Notes

1	0261.230.491	U72	2517254501	Pressure/Temperat Sensor	18037300 5013162651	2.040	14249		
---	--------------	-----	------------	--------------------------	------------------------	-------	-------	--	--

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita' dichiarata: 20w0
 Quantita' effettiva: 1
 Tipo Imballaggio: NO
 Quantita' Imballi: NO
 Conforme alle schede d'imballaggio: NO
 Date controllo: 21/12/23
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)
 "Ricevuta di accettazione della merce
 verificata su quantita' e qualitativa"
 21 DIC 2023

Relation	Date Name bzw. Nr.	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/estreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes						



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresa, țara) GERMANY 99817 EISENACH - ROBERT BOSCH ROBOBEM BOSCH - ALEE 1		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT		CMR																
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara) ITALIA 70026 MODUGNO - MAGNA PT.SPA VIA DEI CICALINI 9		16. Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Operator de transport (denumire, adresa, țara, alte referinte) S.C. OCM TRANSPORT & SPEDITION S.R.L. STR. MILCOVULUI NR. 25 BL. PC71 AP. 5 ORADEA CUI: 35373207 SPEDITION S.R.L. 35/2/2016 CUI: 35373207 J5/2/2016 ORADEA - BIHOR		17. Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresa, țara) 09817. EISENACH ROBERT BOSCH																
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țara) ITALIA 70026 MODUGNO - MAGNA PT		18. Reserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods Rezerve și observații ale transportatorilor																		
4. Lieu et la date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țara, data) ITALIA 09817. EISENACH ROBERT BOSCH		5. Documents annexes Documents attached Documente anexate INVOICE																		
6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul 2 PAKET.		7. Nombre des colis Number of packages Număr de colete		8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare																
10.		11.		12.																
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului		19. Conventions particuliers Special agreements Acorduri speciale		20. A payer par To be paid by Plata prin <table border="1"> <thead> <tr> <th>Expéditeur Sender Expeditör</th> <th>Monnaie Currency Moneda</th> <th>Destinatar Consigne Destinatar</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prix de transport Carriage charges Prețul transportului</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions Deductions /Deduceri</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde /Balance/Sold Supplements Supplement charges Taxe suplimentare Frais accessoires Other charges Alte taxe</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Expéditeur Sender Expeditör	Monnaie Currency Moneda	Destinatar Consigne Destinatar	Prix de transport Carriage charges Prețul transportului			Réductions Deductions /Deduceri			Solde /Balance/Sold Supplements Supplement charges Taxe suplimentare Frais accessoires Other charges Alte taxe			TOTAL		
Expéditeur Sender Expeditör	Monnaie Currency Moneda	Destinatar Consigne Destinatar																		
Prix de transport Carriage charges Prețul transportului																				
Réductions Deductions /Deduceri																				
Solde /Balance/Sold Supplements Supplement charges Taxe suplimentare Frais accessoires Other charges Alte taxe																				
TOTAL																				
14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage/ Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco /Carriage paid / Plata de expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		15. Remboursement/Cash on delivery/Suma de plată		21. Etablie a Established in Stabilit în le on data																
22. Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach) GmbH Industriegebiet Bosch Postfach/101347 99809 Eisenach Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului		23. S.C. OCM TRANSPORT & SPEDITION S.R.L. STR. MILCOVULUI NR. 25 BL. PC71 AP. 5 ORADEA CUI: 35373207 SPEDITION S.R.L. J5/2/2016 CUI: 35373207 J5/2/2016 ORADEA - BIHOR Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura operatorului de transport		24. Marchés/Places Goods received Buclă recepțională KUJETA TRAGEL S.R.L. Place Locul Via dei CICALINI, nr. 70026 Modugno (BA) 21 DIC 2023 Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura destinatarului																

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Rubricile încastrate cu linii groase trebuie completate de transportator

Y compris et inclusiv
 19+21+22
 1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility
 De completat pe răspunderea expeditorului

En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification, éventuelle, à la dernière ligne de du cadre, le cas échéant, le chiffre et la lettre
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 În cazul marfii periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica respectivă, clasa, cifra și litera